



ZPRAVODAJ

Informační čtrnáctideník pro občany statutárního města Děčín

náklad 26.000 ks • do všech domácností ZDARMA • ročník 11 • číslo 22/2013 • 30.11. 2013

Občané se vyjádřili ke Strategii.
Výsledky jsou na webu str. 2

Stavby komplikují
život ve městě str. 4

Nabitý prosincový
program v kině str. 13

Primátor:
Začíná adventní čas str. 3

Děčín bude zelenější
díky dotaci str. 4

Advent na zámku str. 16

VSTUPENKA DĚČÍN
www.vstupenkadecin.cz

Bezplatná informační linka
Magistrátu města Děčín
800 100 730

Tyršův most slaví 80. narozeniny

Od roku 1855 do roku 1933, tedy téměř 80 let spojoval města Děčín a Podmokly řetězový most. Řetězový most císařovny Alžběty s kamennými portály byl ozdobou labského údolí a ukázkou mostního stavitelství své doby. Vyrůstající požadavky automobilové dopravy a stav dřevěné mostní vozovky si však vyžádaly stavbu nového mostu.

Nový most byl vyprojektován jako obloukový most z ocele uložený na kamenných pilířích starého mostu. Již před 80 lety bylo vyrobení a postavení mostu zadáno ve veřejné soutěži. Tu vyhrála akciová společnost Škodovy závody v Plzni. Jednou z podmínek soutěže bylo co nejméně naru-

pole na lešení hotovy, koncem měsíce pak byly posunuty do středu řečiště na pomocnou bárku. Převíslý konec konstrukce byl

postupně v průběhu posunu odčerpávána podle toho, jak přibýval tlak konstrukce. Trasa dlouhá 41 metrů byla překonána za

mohla začít demontáž starého mostu. Dělníci konstrukci a kamenné portály odstranili a upravili pilíře tak, aby moh-

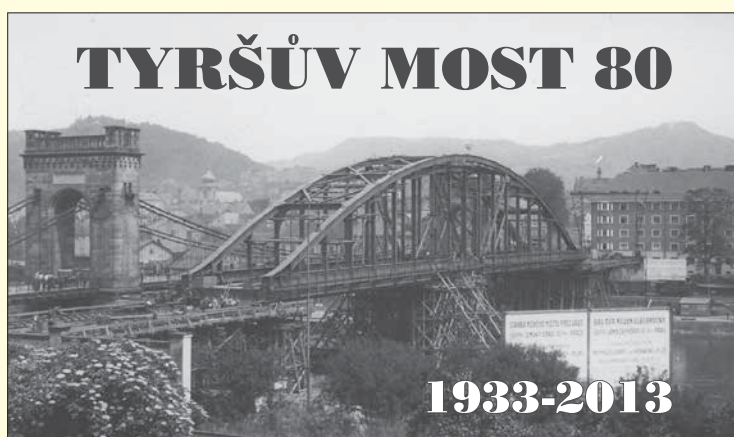


šit spojení obou měst a lodní dopravy. Odborníci škodových závodů proto vymysleli u nás dosud neprovedený postup výměny mostu. Na obou březích byly smontovány poloviny středního oblouku. Uprostřed řeky byla postavena pouze štíhlá pomocná bárka. Montáž nového mostu byla zahájena začátkem března 1933. Škodovy závody použily speciální stavební jeřáby, tzv. derricky, které zvedaly 14 metrové kusy o váze až 17,5 t. Tyto elektrické derricky



spolu s pojezdovými portálovými jeřáby umožnily velmi rychlé provedení montážních prací. Během tří měsíců bylo sestaveno a snýtováno celé střední pole o váze 900 tun. Nejvyšší části oblouku se montovaly ve výšce 30 m nad hladinou řeky. Patnáct metrů dlouhá část konstrukce vyčnívala bez opory nad řekou. Dělníci most nýtovali jak ručně vzduchovými kladivý, tak strojní nýtovačkou. Použito bylo 70 tisíc nýtů.

V červnu byly obě poloviny středního



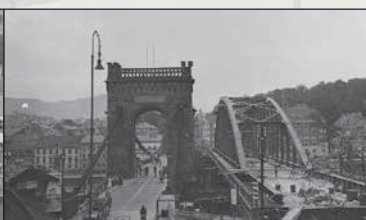
TYRŠŮV MOST 80

1933-2013

Primátor města František Pelant zve na přednášku k 80. výročí Tyršova mostu, která se koná
9. 12. 2013 v 18 hodin
v přednáškovém sále Městské knihovny.

Program:
prezentace starých fotografií z fondu SOKA,
krátký film pořízený při stavbě mostu,
prezentace rekonstrukce železničního mostu přes Labe.

VSTUP VOLNÝ



podporován lešením postaveným na dvou pontonech. Konstrukce se posunovala po válečcích, které se valily mezi trojitými kolejnicemi po spodní části konstrukce. Most táhly dvě ruční stavební zdvihadla, přičemž přesný směr posunu a ponor lodí nepřetržitě kontroloval a řídil montážní inženýr. Obě lodě byly napuštěny vodou, ta byla

necele 3 hodiny a to bez nejmenších problémů. Obě poloviny středního pole byly spojeny prozatímním kloubem. Na uvolněném lešení začali dělníci ihned montovat krajní pole a betonovou desku s dlažbou.

V polovině září provedli technici zatěžkávací zkoušku a převedli dopravu ze starého řetězového mostu na most nový. Poté



ly nést novou ocelovou konstrukci. Starý most byl definitivně uzavřen 9. prosince 1933 v 8 hodin ráno.

Nový železný most v délce 180 m



a váze 2 400 tun byl hydraulickými pumpami nejprve zvednut a prostřednictvím speciálních svařovaných vahadel a traverz z I-nosníků uložen na ocelové válce. Přesun mostu probíhal přesně podle harmonogramu, přestože práce ztěžoval silný 16° C mráz. Přesto ve 12 ho-



din byl most v definitivní ose nad pilíři a mohl být spuštěn na ložiska. Celková délka posunu byla 19 m. Most byl za hojné účasti otevřen téhož dne odpoledne. Jméno dostal po děčínském rodákovi Dr. M. Tyršovi. V době dokončení stavby byl most největší v Československu.

(smk)

Nabídka města začínajícím podnikatelům

Jak jsme již na tomto místě avizovali, v Myslbekově ulici v Děčíně 1 bylo otevřeno před časem poradenské centrum pro podnikatele, které se bude snažit napomoci řešit zejména řemeslníkům, živnostníkům nebo obchodníkům z města Děčína, ale i ze širšího okolí, jejich eventuální problémy.

Na toto místo můžete směřovat své dotazy týkajícího se Vašeho již běžícího podnikání. Tato kancelář provozovaná partnerem projektu - Okresní hospodářskou komorou - však je připravena pomoci i těm, kteří do podnikání teprve chtějí vstoupit a stále si nejsou něčím jisti. Ačkoliv Vám ani na tomto, ani na jiném místě nikdo nezaručí Vaši prosperitu nebo širokou klientelu, je zde přichystán nástroj, který pomohl již mnoha podnikatelským subjektům – kurz „Základy podnikání“.

Tento specifický kurz má již v Děči-

ně desetiletou tradici a prošlo jím více než 400 posluchačů. V průběhu školení se dovíte nejdůležitější informace z Živnostenského zákona, své zkušenosti Vám sdělí účetní i daňový poradce a nad eventuelními riziky, které je vhodné či nutné pojistit, s Vámi pohovoří odborník z oblasti pojišťovnictví. Samozřejmě, že prostor je dán také dalším oblastem, jako třeba marketingu, psychologii a také tolik důležitým právním aspektům podnikání, zejména ve vztahu k novému Občanskému zákoníku. Nemusíte mít strach z velkého teoretizování, vše

je předkládáno ve srozumitelné formě a v míře vhodné pro Vaše potřeby začínajícího podnikatele či zaměstnavatele. Vedle těchto teoretických přednášek si budete moci pod vedením pracovníků Okresní hospodářské komory sestavit svůj podnikatelský záměr tak, aby byly v něm postihnuty všechny potřebné oblasti, nad nimiž byste se měli před vstupem do světa byznysu zamyslet. Rovněž bude tento záměr zahrnovat ekonomickou stránku věci - tedy kolik peněz na co budete vlastně potřebovat a kolik jste na základě své činnosti a myšlenky reálně

schopni vydělat.

Protože se jedná o aktivitu, na níž město Děčín získalo dotační prostředky, je pro posluchače tento kurz zcela zdarma a bude zahájen v okamžiku, kdy se sejde dostatek posluchačů k jeho spuštění. Máte-li tedy ve svém okolí někoho, kdo „přešlapuje“ a není si jist, zda zahájit svou vlastní podnikatelskou činnost, nebo Vy sami nosíte ve své hlavě myšlenku na zaměstnání sama sebe – neváhejte a kontaktujte informační místo v Myslbekově ulici č. 3, nebo se ptejte na tel: 412511925.

(ohk)

Občané se vyjádřili ke strategii, výsledky jsou na webu

Před nějakou dobu jsme vyzývali obyvatele města k účasti na hodnocení SWOT analýz Strategického plánu. Město má pracované výsledky názorů občanů města. Ti měli možnost vyjádřit se k nim v průběhu prázdnin, a to prostřednictvím webu nebo tištěných formulářů na recepcích budov magistrátu. Občané vyplnili elektronicky celkem 395 formulářů, písemně pak 368.

„Výsledky jsou zpracovány do tabulek, které jsou k dispozici na webových stránkách města <http://mmdecin.cz/swot>. Je možné zde najít informace o tom, jak občané hodnotili slabé, silné stránky, hrozby a příležitosti pro konkrétní oblast. Sami si uvědomujeme vypovídací hodnotu takto formulovaných názorů. Jde o anonymní vyjádření názorů v poměrně složitém systému. Hlasování nemohlo být ani ošetřeno proti manipulaci, teoreticky bylo možné přes písemné formuláře hlasovat i několikrát. Přesto jde o celkem reprezentativní vzorek pohledů na naše město, který pomáhá při tvorbě priorit města. SWOT analýzy byly některými občany doplňovány o další náměty, ty přirozeně budeme v další fázi procesu akceptovat.

Zásadním tématem byla doprava a v ní otázka existence dálničního přivaděče. Hlavním problémem, slabou stránkou města Děčína, z pohledu dopravy je u 152 názorů špatná splavnost Labe a u 200 zátěž dopravy pro životní prostředí a u 98 názorů neexistence

dálničního přivaděče. Naopak výhodou, silnou stránkou, je u 199 názorů existence lodní dopravy, železnice a silniční dopravy a možné synergie z jejich fungování na území města, v 89 případech byl jako výhoda zmíněna existence kapacitního mostu přes Labe. Pro 140 osob je hrozbou růst znečištění ŽP a pro 100 osob nedokončení dálničního přivaděče. Naopak příležitostí možnost rozvoje chápou lidé v 98 případech v dostavbě dálničního přivaděče, u 95 v rozvoji infrastruktury cestovního ruchu. Ostatní oblasti města neměly už takový zájem veřejnosti. Přesto i v nich zdůrazněné náměty považujeme za důležité.

V hodnocení infrastruktury (majetku) města byla zdůrazněna silná stránka potenciálu zámku, Střelnice (31), slabinou je neefektivní využívání majetku (28), příležitostí je efektivnější využití městského majetku (25), hrozbou zhoršení image – vnějšího pohledu na město (27). V oblasti občanské vybavenosti je silnou stránkou opět síť veřejných institucí, zámek, divadlo, Dům dětí a mládeže, atd.

(29), hrozbou je zvyšující se podíl lidí sociálně nepřízpůsobivých (33), což je jako hrozba i u cestovního ruchu (44).

U hodnocení lidských zdrojů je považována za silnou stránku existence Střední průmyslové školy a učiliště - stavebním, dopravní a strojní (31), slabinou nízká zaměstnatelnost a kvalifikace řady obyvatel, příliv převážně nekvalifikovaných lidí do Děčína (24), významnější hrozbou je odchod talentovaných mladých lidí z regionu.

Hodnocení podnikatelského prostředí chápe jako výhodu blízkost Německa (30) a za slabinu považuje nevyužitý potenciál cestovního ruchu (24). V řešení starých průmyslových areálů je slabinou absence fungujícího systému řešení starých průmyslových území (40), což je spojené se silnou stránkou existence průmyslových areálů (30). Hrozbou je odchod perspektivních mladých lidí z města (27).

U komunikací a sítí se znovu objevuje problémová otázka dálničního přivaděče. V integrované dopravě je příležitost

v lepší integraci, propojenosti doprav v Děčíně (39), silnou stránkou je existence Městské hromadné dopravy (24).

V oblastech rozvoje sportu, kultury, vzdělávání, sociální, školství zpravidla hodnotilo méně než 20 lidí. Významněji vnímanou hrozbou je v nich pouze odliv žáků ZŠ z panelových škol, v důsledku havarijního stavu budov, snížení kvality výuky (21) a sociální politika státu (26). Slabinou je znečišťování veřejných prostranství psími exkrementy (23).

Se souborem názorů vycházejícím z hodnocení SWOT analýz v současné době pracují jednotlivé pracovní skupiny při tvorbě priorit, které budou na začátku příštího roku podrobně představeny občanům. Dokument Strategie města 2014-2020 by měl být zpracován nejpozději do léta roku 2014.

*Vlastimil Pažourek
radní města odpovědný za
Strategický plán rozvoje města Děčína*

tit, tím nižší sazbu úroků budou moc čerpat.

Součástí programu je také sociální oblast - města a neziskové organizace budou moci žádat o ještě nižší úvěr pro zřízení sociálních bytů, s pomocí kterého budou moci díky modernizaci a rekonstrukci zajistit pro své občany

moderní sociální bydlení.

Blíží informace na adrese:

www.sfrb.cz/programy/program-jessica
martina.stajnerova@mmdecin.cz

KRÁTKÉ ZPRÁVY

Sportovní hala v ulici Práce opět slouží sportovcům

Sportovní hala v ulici Práce, která byla při červnových povodních zatopena, se v pondělí 18. listopadu otevřela sportovcům. Toto sportovní zařízení je využíváno především pro tenis. Povodně v červnu letošního roku způsobily na levém břehu města škody především na sportovištích v ulici Práce. Kromě haly zde patří městu i fotbalový stadion. I zde pokračují opravy a předpokládá se, že do konce listopadu by mohl být položen nový povrch tak, aby se na stadionu mohly odehrát zimní turnaje.

Výplatní termín členů volebních komisí

Činnost okrskových volebních komisí byla 14. 11. 2013 ukončena. Odměny členům, kteří v komisích pracovali, budou vyplaceny ve výplatním termínu Magistrátu města Děčín, a to dne 12. 12. 2013 tak, jak si každý člen uvedl do osobního dotazníku. Ti, kteří požadovali výplatu hotově, ji budou mít připravenou v pokladně Magistrátu města Děčín na Mírovém náměstí v Děčíně IV cca od 10,30 hodin. Všem, kteří se podíleli na průběhu voleb do PS PČR, velice děkujeme.

Útulek získal další dary

Ve 3. čtvrtletí roku 2013 přijal útulek celkem 72 darů ve formě finančních příspěvků v celkové výši 26.361 Kč. Z těchto darů bylo přijato 34 darů věnovaných účelově, a to na konkrétní zvířata (psi) v rámci programu „virtuální adopce“ či na zajištění operací (nadstandardní veterinární péče) a kastrací, nákup krmení nebo opravy v útulku, apod. Věcné dary se sešly od více než 35 dárců (krmení a pamlsky pro psy i kočky, travní semeno, dezinfekce, přepravy a plastové boxy, pelíšky, vodítka, stelivo, atd.), jejichž celková odhadní cena činila ve stejném období 21.736 Kč. Jmenovitý přehled dárců je k nahlédnutí na odboru ŽP či v městském útulku a je zveřejněn na internetových stránkách útulku pro zvířata. Útulek za všechny dary děkuje.

Bezplatná informační linka
Magistrátu města Děčín
800 100 730

KRÁTKÉ ZPRÁVY

Magistrátní pokladny 6. prosince omezí provoz

Upozorňujeme občany, že v pátek 6. prosince 2013 budou pokladny na obou budovách magistrátu (Mírové nám. 1175/5, ul. 28.října) otevřeny z technických důvodů pouze do 11 hodin. Děkujeme za pochopení.

V Žižkově ulici pokračuje rekonstrukce

Až do 24. prosince budou probíhat opravy části opěrné zdi v Žižkově ulici. Uzavírka ulice bude vždy v pracovní době od 8 do 11 a od 12 do 15 hodin. Úplné omezení provozu bude v případech vynucených technologickým postupem například při pojezdu vrtné soupravy, nebo při práci v úseku, kde nebude dostatek prostoru k bezpečnému projetí okolo vrtné soupravy nebo stavební techniky. Tato rekonstrukce navazuje na opravy provedené v loňském roce. Investorem stavby je město Děčín.

Napište, zda jste spokojeni s prací úředníků

V budovách magistrátu probíhá dotazníkové šetření spokojenosti občanů s prací a přístupem úředníků. „Naši snahou je neustále zvyšovat kvalitu služeb poskytovaných našim úřadem. Prosíme tedy občany, kteří přijdou na úřad, o vyplnění dotazníků a vyjádření tím spokojenost či nespokojenost s prací a přístupem úředníků.“ řekl Jaromír Zajíček, tajemník magistrátu. Odpovědi budou zpracovány anonymně a výsledky budou použity ke zlepšení kvality poskytovaných služeb. Do dotazníků mohou lidé napsat také své náměty, případně konkrétní příčiny své nespokojenosti. Dotazníky a sběrné schránky jsou umístěny v obou budovách magistrátu.

Obraz jako vánoční dárek

Galerie Artmaterial.cz připravila novou výstavu s motem Obraz je nejoriginálnější vánoční dárek, která začíná v pondělí 2. prosince 2013. Výtvarnici Jitka Kůsová, Jiří Pinka, Josef Strnad, Alex. Cabada, Břetislav Kment, Deema, Gennadij Avdějev, Dan Krejbich vystavují obrazy vhodné jako originální vánoční dárky.



shonu a prožít klidné chvíle se svými blízkými. Přejí všem, aby přípravy na Vánoce a příchod nového roku byly co nejklidnější.



František Pelant
primátor města



Letošní vánoční strom putoval na Masarykovo náměstí od Vlčího jeze-
ra. Jako dar ho městu věnovaly Lesy České republiky. Pokácet ho bylo
nutné pomocí jeřábu, který ho také naložil na nákladní auto. Kromě
Masarykova náměstí jsou vánoční stromy také na ulici Prokopa Holého
a před bývalým hotelem Grand.



Náměstek primátora Pavel Sinko ocenil dárce krve. Na slavnostním
aktu předání plakety Dr. Jana Jánského poděkoval náměstek desítkám
dobrovolníků, kteří pravidelně věnují krev a tím pomáhají zachraňovat
lidské životy. Slavnostní akt organizuje tradičně Český červený kříž.

Stavby komplikují život ve městě

V průběhu letošního roku bylo zahájeno několik významných stavebních akcí. Všechny tyto stavby ovlivňují život ve městě. Dopravní omezení komplikují pohyb po silnicích i chodnících.

„V souvislosti s probíhajícími stavbami se na město Děčín obraceli opakovaně občané a stěžovali si na nepořádek kolem staveb, nedodržování podmínek stanovených v po-

Stavba „Centrum Pivovar“

Stavební práce začaly v únoru letošního roku. Soukromý investor (Vojtěch Ryvola, Martin Král a RSJ Private Equity uzavřený investiční fond), a.s. plánuje Centrum otevřít v dubnu 2014. Práce se dotkly hlavně ulic Sofijské, Ruské, Revolučního náměstí a Slovanské. Oddělení silničního správního dopravního úřadu Magistrátu města Děčín provádělo od začátku stavby pravidelné

Revitalizace Starého Města

Druhá část revitalizace sídliště začala na konci letních prázdnin, realizuje ji město Děčín prostřednictvím firmy INSKY s.r.o. jako pokračování První část této akce proběhla již v roce 2010, kdy bylo upraveno veřejné prostranství v ulicích Jezdecká a Kladenská.

V současné době probíhají stavební práce v několika ulicích zároveň. Nejproblematičtější je situace v ulici Příčná, kde se stavebníci potýkali s množstvím komplikací. Oproti původnímu plánu zde totiž narazili na neúnosné podloží. Ve spolupráci s geotechnikem a projektantem stavby se tak hledalo optimální řešení, které by umožnilo do ulice vjezd především svozové technice, která se stará o nádoby na komunální odpad. Dnes je již rekonstrukce vozovky téměř u konce, nový povrch by měla dostat do konce listopadu, kdy by také měly být dokončeny přístupové cesty k bytovým domům.

Děčín bude zelenější díky dotaci

Kontejnery, které se objevily v ulicích města, jsou součástí liniové zeleně. Díky dotaci Ministerstva životního prostředí bylo ve vytipovaných lokalitách vysazeno sto čtyřicet šest stromů a více jak dva tisíce keřů.

Nejvíce zeleně bylo vysazeno na Teplické ulici v Bynově, během podzimních měsíců zde zahradníci vysadili 58 stromů a 1 670 keřů. Na Kamenické ulici bylo vysazeno 20 nových stromů a 286 keřů. V centru města musí být stromy a keře umístěny do kontejnerů. Ty jsou již rozmístěny v Podmoklech na Teplické ulici a v ulici Prokopa Holého. „Padesát stromů a více jak tři sta keřů, které jsou určeny pro Podmokly, musí být umístěno do kontejnerů. Při výsadbě zeleně bychom museli přeložit síť a cena by tak neúměrně stoupla,“ řekl radní Valdemar Grešík, který stál u zrodu projektu již v roce 2009. Kontejnery v Podmoklech a Děčíně I budou osázeny v nejbližších dnech.



Město chtělo zelení osázet mnohem více ulic. „Naším původním záměrem

a udělení pokuty,“ vysvětlil postup města primátor František Pelant. Nejvíce problémů nastalo při stavbě Centra Pivovar nebo při pracích na Starém Městě, kde se sešly dvě akce

správní řízení o uložení pokuty. „Pracovníci městské policie byli přímo na místě a prováděli kontrolu vozidel, které ze staveniště vyjížděly. Pokud vozidlo nebylo řádně vyčištěno, tak jej nepustili na městskou komunikaci. Tímto jsme donutili investora tento problém vyřešit, což se také stalo,“ řekl primátor František Pelant. Následovaly další kontroly a projednávání se zástupcem investora

aby do konce roku byla zrevitalizovaná co největší část Starého Města. Počasí zatím přeje, takže stavět se bude až do poslední chvíle,“ sdělil primátor František Pelant.

Život obyvatelům na Starém Městě ztěžuje také probíhající rekonstrukce vodovodního řadu v ulici Žerotínova, kterou provádí Severočeské vodovody a kanalizace. Práce na této ulici, která by měla být taktéž předmětem revita-

lizace, tedy musely být odsunuty do příštího roku. Stejný osud pravděpodobně potká také ulice Liščí a Rakovnickou. Práce zde ještě nebyly ani zahájeny. Snahou investora i zhotovitele tedy bude dokončit v okolí těchto ulic alespoň dětská hřiště a přilehlá parkoviště. V případě jakýchkoli dotazů na

zároveň. Severočeská vodárenská společnost rekonstruuje v Žerotínově ulici vodovod a kanalizaci a město Děčín pokračuje v Revitalizaci v rámci IPRM.

a v současné době je situace následující. Byl upraven vjezd na staveniště, ulice Sofijská je volně průjezdná, vyspravená a umytá, dále zde bylo doplněno dopravní značení zakazující zastavení vozidel v obou směrech, aby byla zajištěna bezpečnost chodců, zejména procházející školní mládeže. Město bude situaci kolem stavby i nadále sledovat a uvítá jakékoli připomínky ze strany občanů.

projekt či průběh stavby se obračejte na pracovníky odboru rozvoje: lenka.houdova@mmdecin.cz (projektový manažer), edita.jiristova@mmdecin.cz (investiční technik).

Revitalizace je součástí rozsáhlého projektu IPRM Děčín - sídliště Staré Město, ve kterém měli majitelé bytových domů na sídlišti možnost získat dotaci 40 % na opravy a rekonstrukce, čehož také využili.

„Velmi mě mrzí, že probíhající stavby komplikují pohyb po městě. Na všech stavbách se provádějí namátkové kontroly, kterými se snažíme operativně v rámci svých pravomocí řešit problémy, které komplikují občanům život vdané lokalitě. Přesto bych chtěl občany vyzvat k trpělivosti a porozumění a doufám, že tyto stavby významně zlepši vzhled města a kvalitu služeb občanům,“ doplnil primátor.

(romi)

nesouhlasná stanoviska dopravního inspektorátu,“ doplnil Valdemar Grešík. V Bynově a na Kamenické byly pro výsadbu zvoleny stromy schopné co nejvíce odclonit negativní vliv automobilové dopravy, zejména tedy habry, v menší míře pak javory, lisky, v pohledově exponovaných místech bude vysazen platan, buk či dub. V Podmoklech a Děčíně I vysadí zahradníci javory, z keřů pak weigellie. „Jsem velice rád, že se podařilo dotaci získat. Každé zlepšení životního prostředí ve městě je důležité pro kvalitní život našich obyvatel,“ doplnil František Pelant, primátor města. Náklady na výsadbu izolační zeleně jsou z devadesáti procent hrazeny z dotace.

(smk)

Náhrada zdroje a rekonstrukce vodovodu v Děčíně – Bechlejo- vicích finišuje

Severočeská vodárenská společnost (SVS) provádí další letošní plánovanou investiční akci – nahrazuje nevyhovující vodní zdroj a rekonstruuje vodovod v Děčíně – Bechlejo- vicích.

Ing. Bronislav Špičák, generální ředitel Severočeské vodárenské společnosti, uvádí: „Cílem je zajistit do budoucna pro přibližně 130 připojených obyvatel bezproblémové zásobování kvalitní pitnou vodou. Stavba patří do kategorie obnovy majetku, kam letos půjde 830 milionů korun, tzn. téměř tři čtvrtiny našich ročních investičních prostředků. Prioritně se přitom zaměřujeme na stavby v oblasti výroby a distribuce pitné vody.“

Stávající vodní zdroj Bechlejo-vice, kterým je v současnosti zásobována část města Děčín – Bechlejo-vice, svou kvalitou nevyhovuje, protože při deštích dochází v mělkých zářezech k zakalení. Jako vodní zdroj bude proto odstaven. Vodojem Bechlejo-vice a jím zásobená oblast bude do budoucna zásobena z Březin kvalitní pitnou vodou

z úpravny vody Hřensko. V návaznosti na to se musí zkapacitnit rozváděcí vodovodní řad.

Vodní zdroj Bechlejo-vice bude v rámci investiční akce SVS vyřazen z provozu. Dojde k rekonstrukci a zkapacitnění stávajících rozváděcích řadů potrubím z vysokohustotního polyetylénu PE-HD průměru 90 mm v úhrnné délce 669 metrů. Dojde k přepojení 17 stávajících vodovodních přípojek na trase. Dojde rovněž k osazení 4 podzemních hydrantů, 4 vzdušníků a budou provedeny úpravy na vodojemu Bechlejo-vice. Rekonstrukce řadů je prováděna zčásti v otevřeném paženém výkopu a zčásti bezvýkopovou technologií v sesuvném území.

Stavební práce mají být podle schváleného harmonogramu dokončeny do 15. prosince 2013. (svs)

Na ČVUT se jednalo o bezpečnosti vlakové dopravy

Fakulta dopravní, ČVUT hostila konferenci, která se zabývala sjednocením systémů železniční dopravy v Evropě. Účastníci konference diskutovali o bezpečnosti, zjednodušení legislativy a zefektivnění dopravy.



Tématem konference byla Síť kompetence pro interoperabilitu železniční infrastruktury, která se zabývá zvyšováním kompetencí osob a týmů za účelem jejich zapojení do evropské sítě pro interoperabilitu železniční infrastruktury, v níž se projednávají a určují podmínky pro provozní a technickou propojenost evropského železničního systému. „Interoperabilita představuje jeden z absolutně základních faktorů pro

oživení železniční dopravy a důsledného vyrovnávání obecného dopravního trhu. Díky interoperabilitě a výstavbě v železničním sektoru, který je právně a technicky integrovaný a obchodně konkurenceschopný, se cíl snížit dopravní přetížení silnic ES za současného snížení znečišťování a jasných výhod pro životní prostředí stává dokonce reálný,“ řekl Tomáš Brandejský, vedoucí zrcadlové skupiny Řízení a zabezpečení. (čvut)

JSME PRVNÍ
FYZIOTERAPEUTICKÁ
POHOTOVOST
V DĚČÍNĚ

FYZIO POHOTOVOST

- Chytla Vás záda?
- Máte zablokovaný krk?
- Přehnali jste to s tréninkem?
- Potřebujete zatejpovat?

REHKAT
fyzioterapie & relaxace

250,- Kč

INFO >

KDE: KDY: KONTAKT:

REHKAT /Ústecká 1945/10, S-Centrum naproti Tesco/
Po. Út. ST. Čt od 7:00 do 7:45 /příchod musí být do 7:15-max 3 pacienti/
SO od 9:00 do 9:45 /příchod musí být do 9:15-max 3 pacienti/
www.rehkat.cz
412 823 423 / 734 845 589

Odborná lékařská ambulance ušní-nosní-krční

MUDr. Radoslava Bureše
(dříve MUDr. Jindry Barešové)

oznamuje v souvislosti s plánovaným uzavřením polikliniky přestěhování provozu od 1. 1. 2014 do budovy ČVUT („Kokos“), Pohraniční 1, 2. patro - sekce C.

Přístup plně bezbarierový. Nově rozšířeny možnosti objednat vyšetření na přesný čas bez čekání.

Dále bude funkční již jen nová telefonní linka 731 923 293.

Další informace na www.oral-dc.cz

Dopravní podnik mění tarifní podmínky

Od nového roku dojde ke změně cen jízdného městské autobusové dopravy. Většina jízdenek zlevní. Dopravní podnik města Děčína a. s. provedl změny z důvodu eliminace přeplatků jízdného a zjednodušení celého tarifního systému.

Dopravní podnik města Děčína navrhnul změny tarifů z důvodu znovuzavedení platby v hotovosti s minimálním počtem mincí. „Dopravní podnik vykazoval vysokou míru přeplatků. Ty vznikaly tím, že základní jízdné bylo doposud v hodnotě 18 Kč. Lidé ale většinou platili mincí v hodnotě 20 Kč a automaty v autobusech mince nevrací,“ vysvětlil František Pelant, primátor města. Některé ceny jízdného toto opatření zvedne. Na-

příklad základní jízdné placené pomocí bezkontaktní čipové karty zlevní ze 16 Kč na 15 Kč. Základní úseková jízdenka platná pro 3 zastávky se od ledna 2014 zlevní o jednu korunu. Ke zvýšení dojde u základního jízdného při platbě v hotovosti. Cestující nově zaplatí místo 18 Kč korun 20. „Smyslem úprav jízdného není v žádném případě zdražení, ale především možnost zrychlení odbavení cestujících,“ doplnil František Pelant. (smk)

Stromeček + dárky = 99% spokojených dětí

Takže buď si kupte nůžky nebo přijďte k nám :-)



Letňany
www.ocletnany.cz

Den otevřených dveří v Soukromé škole Svět

U příležitosti celorepublikového dne otevřených dveří soukromých škol uvítala tento týden Soukromá škola Svět v Děčíně na Letné senátorku Parlamentu ČR MUDr. Alenu Dernerovou.



Oborem paní senátorky je dětská neurologie, proto přijela podpořit tento projekt alternativního vzdělávání dětí v Ústeckém kraji. Zaujala ji Montessori pedagogika jako ucelený koncept vzdělávání přistupující k žákovi s podporou jeho individuality. Podle principů Montessori pedagogiky děti pracují s jedinečnými pomůckami již v mateř-

ské škole, ale především v základní škole se význam této pedagogiky projevuje v možnosti individuálního přístupu ke každému dítěti. Senátorka Alena Dernerová ocenila obrovské nasazení jak zřizovatele školy, tak celého kolektivu pedagogů. Popřála škole mnoho úspěchů a především hodně spokojených žáků a rodičů

Předávání osvědčení úspěšným absolventkám kurzů

Dne 14. 11. 2013 proběhlo v Mateřském centru Bělásek předávání osvědčení úspěšným absolventkám Specializovaných kurzů realizovaných v rámci projektu „Společnými kroky k samostatnosti na trhu práce“ CZ.1.04/3.4.04/88.00261



Další případní zájemci o vzdělávání mají možnost vstoupit do II. etapy projektu. Mohou se přihlásit a získat podrobnější informace buď osobně v Mateřském centru Bělásek Vojanova nebo na tel. 604 971 530, 412 528 043.

Všechny kurzy a aktivity jsou zdarma. V rámci doprovodného opatření je zajištěno hlídání dětí, proplácení cestovného a občerstvení na kurzech. Projekt je financován z prostředků

ESF prostřednictvím Operačního programu Lidské zdroje a zaměstnanost a státního rozpočtu ČR.

ExpressCash
Nejrychlejší půjčka

Nebankovní úvěr
pro zaměstnané, OSVČ, důchodce a MD

tel.: 721 407 153

Protidrogová prevence

Ve středu 6. listopadu žáci 9. A ZŠ Děčín 32 vyslechli přednášku o drogové problematice.

Akci zorganizovalo občanské sdružení Prosapia, přednášel člen Zdravotnické záchranné služby města Ústí nad Labem. Žáci se během 3 vyučovacích hodin dozvěděli informace o různých druzích drog, o jejich účincích na tělo i psychiku. Přednášející vše doplňoval příklady ze své zdravotnické praxe. Deváťáci s ním debatovali o svých názorech z oblasti drogové problematiky, ptali se a po skončení přednášky se

shodli, že šlo o jednu z nejlepších prezentací na toto téma, kterou měli možnost vyslechnout. (M. Brand, 9. A)



Už víme, jak se fouká sklo

Turistický kroužek je u nás ve škole dlouholetou tradicí. Každým rokem navštívíme různá zajímavá místa nebo akce společně se svými kamarády.

Na letošní první výlet jsme zamířili do Nového Boru - sklárny Slávie.



A tam jsme skutečně poznali, jaké to je, stát před rozpálenou pecí, držet sklár-

skou pišťalu a ze žhavé hmoty se pokoušet vyfouknout vázu. Úžasný zážitek na celý život, kdy za pomoci sklářského mistra pronikáte do tajemství ruční výroby skla a na chvíli se ponoříte do ojedinelého světa této starodávné výrobní techniky. Na závěr exkurze jak jinak než na nákup do místní prodejny skla. Každý z nás si odnesl nějaký výrobek, který jsme navíc obdrželi se slevou.

Všem skutečně návštěvu této sklárny doporučujeme.

(malí i velcí „TURISTI“ ze školy v Březinách)

Maminky s dětmi se scházejí každý čtvrtek dopoledne v DDM

V rámci ZÚ Pohybovka maminky s dětmi na mateřské dovolené, které se scházejí každý čtvrtek dopoledne v Ddm Děčín – pobočka Březiny jsme se již začali připravovat na Vánoce.



V předešlém týdnu jsme otiskávali ručičky dětí do keramické hlíny. Děti otisky moc bavily a maminky je teď mají jako dárek pod stromeček.

V tomto týdnu jsme společně pekli perníčky. Mouka byla všude, ale výsledek stojí za to..

(DDM Březiny)

Hokus pokus

Dne 7. listopadu proběhla na Základní škole v Boleticích akce Hokus Pokus. Žáci 5. ročníku se při ní seznámili s odbornými učebnami chemie, fyziky a přírodopisu na 2. stupni.



Pátáci byli rozděleni do tří skupin, každou skupinu měly na starosti dvě žákyně osmého ročníku.

V každé učebně si pod vedením paní učitelek a dalších osmáků vyzkoušely zajímavé pokusy, aby získali představu, co vše je při výuce odborných předmětů od 6. ročníku čeká. Pátákům se akce líbila, byli velice aktivní a zvědaví. Osmáci si zase užili roli „učitelů“.

Pokračováním společného setkávání bude lednové vyrábění dárků pro předškoláky k zápisu. (P. Rožánek, J. Klaban, 9. A)

LODNÍ LÍSTEK 2014
DĚČÍN - DRÁŽDANY a zpět



DÁRKOVÝ LÍSTEK NA PLAVBU LODÍ DO DRÁŽDAN
Bačkory a knížku kupujete každý rok, je čas darovat zážitek!

Romantická plavba lodí skalním kaňonem českosaského Švýcarska, pod hradem Königstein, historickou Pirnou i krajinou vinic. Přistáváme v těsné blízkosti historického centra, Frauenkirche a světoznámého Zwingeru.

Odplutí v 9:00 z Děčína, zastávka 9:50 Hřensko, 13:00 přistání v Drážďanech, 15:00 odplutí z Drážďan, 20:30 h příplutí Hřensko (je přistaven bus pro ty, kteří spěchají na vlak atd.), 22:00 h přistání Děčín

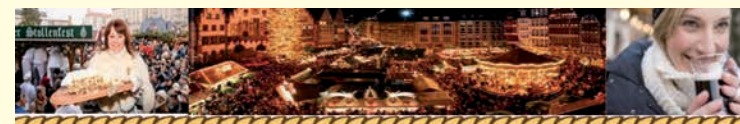
Lístek zahrnuje: plavbu z Děčína do Drážďan a zpět s živou hudbou (klávesy a zpěv), tříchodový oběd, bohatou večeři, ochutnávku 4 druhů německých vín, průvodce.

Plujeme loděmi POSEIDON a BOHEMIA DC. Více o programu: www.labskaplabezni.cz

Cena lístku ve vánoční akci : 790,- Kč/osoba
Platnost lístku: 1.4. – 30.11.2014 ve dnech
Duben, květen, červen, září, říjen, listopad – čtvrtek, pátek, sobota ,neděle, pondělí
Červenec, srpen – denně

Jak koupit lístek: www.vstupenkadecin.cz a v pobočkách CK Dezka
Jak uplatnit lístek: od 1.2. rezervujte Vámi zvolený termín plavby na e-mail: plavbydresden@seznam.cz nebo na tel. 725 933 730
Rezervace je nutná alespoň 2 týdny před plánovaným termínem plavby.

Labská plavební společnost, s.r.o. Děčín
www.labskaplabezni.cz



Zimní romantická plavba do adventních Drážďan s návštěvou vánočního trhu

Pojďte si odpočinout od předvánočního a vychutnejte si zážitky z plavby po Labi zimním kaňonem. Na vyhřáté lodi s dobrým obědem, se svařákem v ruce za výkladu průvodce o projížděné oblasti doplujete až do centra Drážďan, odkud je vyhlášený Stritzelmarkt už jen několik minut pěšky. Vychutnáte si nejen vánoční atmosféru Drážďan, místní speciality a také skvělé nákupy. Účastníci plavby při nástupu na loď obdrží dárkovou nákupní poukázku 5,- Euro. Návrat do Děčína se zastávkou v Ústí nad Labem je zajištěn autobusem.

Časový harmonogram:

9:00 h odplutí z Děčína, 9:50 zastávka pro nástup Hřensko

11:30 h podáváme vánoční oběd na palubě, svařáček si vyzvednete na baru kdykoliv budete mít chuť. Výklad průvodce o projížděné oblasti, o saských vánocích a o všem, co byste měli v Drážďanech rozhodně zažít.

13:00 h příplutí do historického centra Drážďan, s průvodcem na Atmarkt

15:00 h odjezd autobusem do nákupního centra Elbepark, čas na nákupy

18:30 h odjezd autobusem do ČR

19:30 h příjezd do Ústí nad Labem, 20:00 h návrat do Děčína

Cena 790,- Kč/osoba zahrnuje:

Plavbu z Děčína do Drážďan, tříchodový oběd, svařák (0,25 l), nákupní poukázka 5,- Euro, průvodce, návrat do ČR autobusem

Termíny plaveb: 30.11.(so), 6.12.(pá), 8.12 (otevřené obchody)
Plujeme lodí „Bohemia Dc“

Lístek zakoupíte: www.vstupenkadecin.cz a v pobočkách CK Dezka

Labská plavební společnost, s.r.o. www.labskaplabezni.cz



ZVEME VÁS DO DĚČÍNSKÉ SYNGOGY NA KONCERT

ROBERT FISCHMANN QUARTET



je projektem flétnisty a zpěváka Roberta Fischmanna, který ve své tvorbě kombinuje prvky jazzu, klasické hudby a především hudby židovské, ať už tradiční liturgické, lidové či umělecké. Hlavní osa koncertu povede napříč židovským liturgickým rokem s jeho početnými svátky. Členové kvartetu patří k předním hráčům české jazzové a improvizací scény.

Kvartet vystoupí ve složení
Matěj Černý - kontrabas, Robert Fischmann - flétna, altová flétna, zpěv, Jiří Neužil - klavír, Tomáš Reindl - tabla, perkuse

v neděli 8. 12. 2013 od 17. 00 hod.

Koncert byl finančně podpořen Nadačním fondem obětí holocaustu.

vstupné 70,- Kč, <http://www.zidovskaobecdecin.wz.cz>



ÚTERKY S VĚDOU
KAŽDÉ PRVNÍ ÚTERÝ V MĚSÍCI

DAVID VŠETULA

VÝVOJ BEZPEČNOSTNÍCH RIZIK V DALŠÍCH PĚTI LETECH

3. 12. 2013 V 15:00 ČVUT DĚČÍN

DALŠÍ PŘEDNÁŠKA:
7.1. 2014 - ING. JAROSLAV ZELENKA, PH.D.
HORMESIS - NOVÝ POHLED NA STÁRNUTÍ, RAKOVINU A CHEMII

WWW.UTERKY.FJFIDECIN.CZ



ŠKOLA DĚČÍN 2013

VÝSTAVA VZDĚLÁVÁNÍ

XVII. ROČNÍK

3. – 4. PROSINCE 2013

SPOLEČENSKÝ DŮM – STŘELNICE, DĚČÍN

3. prosince (úterý) 10,00 – 18,00 hod.
4. prosince (středa) 8,00 – 14,00 hod.

Výstava je zaměřena na aktuální nabídku vzdělávacích programů středních škol v regionu pro školní rok 2014 – 2015.

Cílem výstavy je

- usnadnit žákům základních a speciálních škol výběr jejího dalšího studia
- představit veřejnosti vzdělávací programy vystavovaných škol
- prezentovat nabídku dalších možností vzdělávání žáků a veřejnosti (jiné formy studia, kurzy, semináře, školení atd.)

INFORMACE

<http://vystava.szsdecin.cz>

Tanečníci a mažoretky se blýskli v Paříži

Dům dětí a mládeže Děčín, konkrétně TK Scratch a mažoretky Rebelky se zúčastnily Mezinárodního turné „Sympatie Europarku“, konaného 3.-5. 11. 2013 pořádaného Nadačním fondem Mezinárodní fórum mládeže.



Již osm let jsme součástí mezinárodních festivalů, kde jsme v mezinárodní konkurenci (z Ruska, Ukrajiny, Slovenska, Polska, Gruzie a dalších) díky mezinárodní porotě získali nespočet ocenění. V letošním roce jsme dosáhli toho nejvyššího a to „Laureáta I. stupně.“ Toto ocenění jsme převzali od bývalé primabaleriny Národního divadla Miroslavy Pešíkové. Za dlouholetou spolupráci s Nadačním fondem mezinárodní fórum mládeže a hlavně za dosažené úspěchy na festivalech obdržel TK Scratch a mažoretky Rebelky z DDM grant a nabídku na mezinárodní turné Praha – Paříž. Mažoretky Rebelky a TK Scratch vytvořily společný dvacetiminutový taneční

program, pod vedením Yvety Murínové, Petry Příhodové, Kláry Vyháňkové a Jany Ihnátové, kterým prezentovaly nejen DDM, ale také město Děčín a Českou republiku na profesionálním jevišti ve francouzském Disneylandu. Po vystoupení si děti užily volný vstup do zábavního parku a i přes nepřízeň počasí si atrakce užily. Součástí výjezdu byla samozřejmě i prohlídka neznámějších pařížských památek. Vystoupení na profesionálním jevišti skupiny považují za dosud největší dosažený úspěch. Akce by ale nebyla uskutečnitelná bez obrovské podpory rodičů a hlavně statutárního města Děčín, kterému patří velké poděkování. (ddm)

Zdrávka se opět otevřela deváťákům

Střední zdravotnická škola Děčín nabídla i letos žákům 9. tříd projektové půldny probíhající v prostorách této školy. Jejich cílem je rozšířit vědomosti a dovednosti žáků základních škol v oblasti první pomoci a zdravého životního stylu.

Interaktivní podoba jednotlivých programů nabízí zajímavé seznámení s poskytováním první pomoci,



umožní dětem vyzkoušet si resuscitaci a okamžitě, díky PC modelu, získat vyhodnocení úspěšnosti svého konání. V prostorách odborných učeben pak probíhají ukázky zvládnutí základních ošetrovatelských úkonů. Nedílnou součástí jsou i připravené výstupy žáků druhého ročníku oboru zdravotnický asistent,

kterí si pro své vrstevníky připravili prezentace na různá témata z oblasti prevence a zdravého životního stylu.

Přestože tato aktivita SZŠ Děčín má již svou tradici, neztrácí na zajímavosti a stala se součástí celé škály akcí pořádaných školou pro žáky základních škol celého Děčínska.



Každoročním vyvrcholením bude Den otevřených dveří, který je letos naplánován na středu 11.12. od 14,00 do 17,00 hod. (szš)

Provident: Respekt získáme jen zodpovědností

Šest tisíc zaměstnanců, třicet tisíc obchodních zástupců a dva a půl milionu zákazníků. Takovými čísly se může představit finanční skupina IPF, mateřská společnost firmy Provident Financial. Jako jediný český nebankovní poskytovatel rychlých půjček má IPF akcie kótovány na londýnské burze.

„Podléháme přísnému doзору ze strany britského regulačního úřadu. Naše akcie na prestižní londýnské burze znamenají především, že naše činnost se řídí množstvím pravidel a prochází několika stupni kontrol. Úspěch je tak vyvážen

Podnikat zodpovědně

Provident proto ve všech zemích, ve kterých podniká, přijal kodex zákazníka a kodex obchodního zástupce. Zákazníkům je tak například zaručeno, že se



nemusí obávat žádných skrytých dodatků ve smlouvě. „Právě poctivý přístup k zákazníkovi je to, co nám zaručuje jako společnosti mezinárodní úspěch a důvěru těch nejváženějších finančních institucí,“ domnívá se Janků. I díky těmto principům patří IPF ve Velké Británii mezi 250

Dlouhá tradice

I když skupina IPF vznikla teprve v roce 2007, historie Providentu sahá až ke konci 19. století, kdy začal Sir Joshua Waddilove nabízet krátkodobé hotovostní půjčky. Už tehdy byl vytvořen model blízkého kontaktu zákazníka a obchod-

zodpovědností,“ upozorňuje jednatel české pobočky Providentu Aleš Janků. Zodpovědnost se však podle něj netýká pouze řízení společnosti, ale především vztahu k zákazníkům.

nejvýznamnějších firem.

Zodpovědnost si však IPF nevysvětluje jen jako vnitřní firemní záležitost. Každý rok tak pořádá několik projektů, kterými se snaží přispět společnosti, ve které podnikají. V České republice Provident podporuje menší lokální aktivity prostřednictvím komunitního webu Pomahamesprovidentem.cz, který sponzoruje veřejně prospěšné akce.

„Velmi důležitá je pro nás také finanční gramotnost. Považujeme za samozřejmost vzdělávat lidi v našem oboru. Nechceme, aby se lidé neúměrně zadlužovali a dostávali se do finančních pastí,“ podotýká Janků. Provident proto podporuje vzdělávací projekt ABC rodinných financí, který nejširší veřejnost učí, jak nakládat s rodinným rozpočtem.

niho zástupce, který půjčku zanesl až do domu a pravidelně si také chodil pro splátky. Během 20. století se společnost rozrostla a dnes působí v osmi zemích světa. (oho)

Ohňostroje na míru.cz

- ohňostroje na jedno zapálení**
- široký výběr zábavné pyrotechniky**
- odborné poradenství**

OD KORÁL: Po - Pá 9 - 18 hod. (od 2. 12. 2013)

ARMEX: Po - Pá 9 - 12, 13 - 17 hod. (od 2. 12. 2013)
So - Ne, svátky 9 - 12, 13 - 16 hod.

Č. KAMENICE: Po - Pá 10 - 17 hod. (celoroční prodej)

Tel: Jan Šulec 774 724 429, Michal Prokisch 774 586 977

www.ohnostrojenamiru.cz



NOVÝ KATALOG LÉTO 2014



CHORVATSKO

Baška Voda, Makarska, Podgora, Tučepi, Biograd na Moru, Pakoštane, Vodice, Bol, Sv. Filip i Jakov a další

V nabídce naleznete:

- luxusní apartmány přímo u pláže
- bungalovy, mobilhomey, karavany,
- hotely s all inclusive
- rodinné penziony s bazénem

TÝDEN V CHORVATSKU VČETNĚ DOPRAVY OD 2400,- Kč

TÝDEN V PENZIONU S POLOPENZÍ O PRÁZDNINÁCH 6990,- Kč

SLEVY AŽ 10% Z UBYTOVÁNÍ

ŠPANĚLSKO

Costa Brava + Costa del Maresme

nové hotely s ALL INCLUSIVE

Royal Star ****, Lloret de Mar s AI - ceny od 6990,- Kč

Savoy Beach Club ***, Lloret de Mar s AI - ceny od 6990,- Kč

U HOTELŮ AŽ 2 DĚTI DO 12 LET ZDARMA !!!

SLEVA AŽ 2000 Kč/POKOJ

www.dezka.cz



ZIMNÍ STADION DĚČÍN

PROSINEC 2013

HC Děčín | „A“ mužstvo | domácí utkání

So 14.12. od 18:00	 HC Draci Bílina
So 21.12. od 18:00	 Spartak Pelhřimov

VEŘEJNÉ BRUSLENÍ

St 4.12. od 17:15	So 7.12. od 18:00	St 11.12. od 17:15	Ne 15.12. od 16:00
St 18.12. od 17:15	Ne 22.12. od 16:00	Čt 26.12. od 18:00	Pá 27.12. od 15:00
So 28.12. od 18:00	Po 30.12. od 15:00	Út 31.12. od 15:00	

TRÉNINKY PŘÍPRAVKY

středa	sobota
4.12. od 16:00	7.12. od 8:30
11.12. od 16:00	14.12. od 8:30
18.12. od 16:00	
21.12. od 16:00	

ZS Děčín
Oblouková 638/21
405 01 Děčín
tel.: 412 512 790
www.hcdecin.cz
 hojdecin

ČTVRTEK 5.12.2013 OD 17:00 HOD.

VERTOVSKÁ NADÍLKA

TRADIČNÍ V BESEDĚ BĚLÁ



MC Bělásek

vstupné: děti 90,- Kč (předprodej 70,-), doprovod 20,- Kč - balíček v ceně vstupného!!!
PŘEDPRODEJ: MC BĚLÁSEK (ŠKOLA VOJANOVA), KAVÁRNA HEFAISTOS

Mikulášská Nadílka



MC Bělásek

ČTVRTEK 5.12.2013 OD 10:00 HOD.

V BESEDĚ BĚLÁ

vstupné: děti 50,- Kč, doprovod 20,- Kč - balíček v ceně vstupného!!!

Tradiční Vánoční salón Fešáků v Městském divadle v Děčíně již 12. prosince

Skupina Fešáci se v rámci svého vánočního turné představí ve čtvrtek 12. prosince v Městském divadle v Děčíně.



Česká country stálce Vás zve na již 133. vánoční salón FEŠÁKŮ, tentokrát se vzpomínkou na Jindřicha Štáhlavského, dlouholetého zpěváka této skupiny.

Hostem Fešáků bude v letošním roce známá country zpěvačka Šárka Rezková, manželka Jiřího Brabce, který již také pohlíží na svět z hudebního nebe

a na kterého Fešáci rádi vzpomenu. Program bude okořeněn i typicky fešáckým humorem, neboť nebude chybět oblíbená veselá satirická scénka, zazní nejznámější vánoční písně a koly.

Přijďte přivítat Vánoce s FEŠÁKY ve čtvrtek 12. prosince do Městského divadla v Děčíně.

KOSTEL
sv. VÁCLAVA a BLAŽEJE
V DĚČÍNĚ

1. PROSINEC 2013 V 18:00 HODIN

ADVENTNÍ KONCERT

koncert č. 268

Děčínský Pěvecký Sbor

**sbormistr
Jiří Holubec**



NEMUSÍTE UMĚT BRUSLIT, VŠE VÁS NAUČÍME. POKUD JIŽ BRUSLÍTE, ZLEPŠÍTE SE!
Chcete se pouze naučit bruslit? Přijďte také a pokud by Vás to bavilo, můžete v našem klubu pokračovat.

Nabízíme profesionální tým, výborné zázemí, volný vstup na veřejné bruslení a utkání II. NHL.

Možnost rozšíření kurzu o pohybové aktivity v tělocvičně.

I z našeho klubu můžou vzejít reprezentanti jako je Petr Tenkrát (Rytíři Kladno) nebo současní extraligoví hráči jako Luboš Horčíčka (PSG Zlín) či Michal Trávníček (HC Verva Litvinov).

od 4 do 8 let



Pojď hrát HOKEJ!

Tréninky probíhají v období září až březen 2x týdně na ZS Děčín, pod dohledem **zkušených trenérů a instruktorů.**

NEKUPUJTE NIC! Potřebujete pouze brusle a ty Vám zapůjčíme!

středa 16:00 - 17:00 h. • sobota 8:30 - 9:30 h.
Zájemci se mohou hlásit kdykoli v průběhu celého roku. Cena kurzu: 1000 Kč. S sebou pouze vlastní rukavice a přilbu (přilba stačí např. na kolo, lyžování, apod.)

Více informací

Hlavní trenér: Ondřej Michálek
tel.: (+420) 775 854 434 • e-mail: o.michalek@hcdecin.cz
Vedoucí: Václav Vaníček • tel.: (+420) 739 000 145

www.hcdecin.cz
 hcdecin

Mikulášské dovádění

6.12.2013
od 16 do 18 hodin

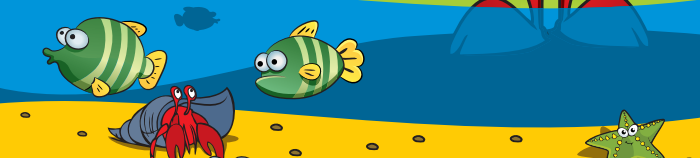


- Lovení vánočních kapříků
- Mikulášské disco
- Doprovodný program



Pro děti od 4 do 12 let
Kapacita 50 dětí • Cena 100,- Kč

Pozor! Upozorňujeme na omezenou kapacitu volných míst. PŘIHLÁŠTE SVÉ DĚTI VČAS! Přihlášky jsou k dispozici na recepci AquaParku Děčín a jsou platné po zaplacení. V ceně je zahrnut pitný režim a pro každého dárek od Mikuláše.





Vánoční inspirace

Kupte svým blízkým permanentku na služby AquaParku Děčín v dárkovém balení.

**bazén • sauna • solárium
masáže • cvičení**

www.aquaparkdecin.cz

Srdečně Vás zveme na

Vánoční koncert

v neděli 22. 12. 2013 v 17 hod.

Synagoga Děčín

Irena Waldaufová – soprán

Eva Waldaufová – zobcové flétny

Marie Waldaufová – virginal

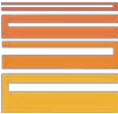
Na programu:

G. Carissimi, A. Grandi, G. Finetti, A. Michna
a další

Vstupné dobrovolné

www.rodinnetrio.wz.cz





Městská knihovna
Děčín

Program – prosinec 2013

Výstava 3. patro (chodba):

Manželé Kmentovi/Přišla zima

Dospělé oddělení:

5. 12. 17 h Polární záře. Přednáší Stanislav Daniš. Pořádá ZOO Děčín.

12. 12. 17 h „Kohouti kokrhají všude stejně“ – setkání s Janem Bártou, bývalým ředitelem humanitární organizace ADRA nad jeho stejnojmennou knihou. Pořádá CASD Děčín.

13. 12. 19 h Večer poezie: Máchovou stopou - děčínští laureáti literární soutěže H. Hroudová a P. Battya s hudebním a filmovým doprovodem.

18. 12. 17 h Bible, Další z cyklu přednášek Bc. Vladimíra Volrába, DiS.

19. 12. 17 h Srí Lanka. Přednáší Vít Tejrovský. Pořádá Správa CHKO Labské pískovce.

Dětské oddělení:

4. 12. 15-17 h Tvoříme andílky a vánoční dekorace. Se Soňou Tůmovou.

11. 12. 15-17 h Keramické tvoření s Martinem (výroba andlíků).

17. 12. 15-16 h Hravé čtení a soutěžení.

22. 12. 15 h „Vlk a ovce slaví Vánoce“ – divadlo Krabice Teplice. 30,-/dítě, doprovod zdarma.

Výtvarné dílny:

7. 12. Vyrábíme Betlém.

21. 12. Vonné svíce a lodičky.

Vždy 9:30-10:30. Rezervace na beranova@dcknihovna.cz



Městská knihovna
Děčín

4. 12. 2013

15:00 - 17:00

Dětské oddělení

Tvoříme andílky a vánoční dekorace



Kreativní dílna se Soňou Tůmovou.

www.dcknihovna.cz tel: 412530976

V Metropolitní opeře zpívají: “Všichni lidé jsou blázni...”

Přímé přenosy představení z Metropolitní opery v New Yorku do kin celého světa jsou pro diváky jedinečnou příležitostí slyšet a vidět nejvyšší celebrity pěveckého umění.



Pro mnohé z nás je to také příležitost poznat řadu nádherných děl, jež na českých jevištích nikdy nezazněla, nebo se objevují více než vzácně. V letošním roce si kulturní veřejnost připomínala výročí velkého mistra italské opery Giuseppe Verdiho a Metropolitní opera představila jak nejoblíbenější tituly (např. La traviata, Rigoletto, Aida), tak méně frekventované (Maškarní ples, Othello). Počátkem prosince v koprodukcí s dalšími scénami (Royal Opera House, Covent Garden, Teatro alla Scala, Canadian Opera Company a De Nederlandse Opera) uvede v New Yorku premiéru Falstaffa, kterého Verdi zkomponoval v letech 1889-93 jako své poslední jevištní dílo. Navíc se skladatel po několika desetiletích vrátil k žánru, jemuž se po dávném mladickém neúspěchu s buffo operou ve své tvorbě důsledně vyhýbal a komponoval pouze hudební dramata. Jeho tvůrčí cesta zde dosáhla významného završení a Falstaff není klasičkou operou s množstvím oddělených částí, jež pak pěvci s oblibou uvádějí při svých recitálech. Opera vychází z mimořádně kvalitní textové předlohy, kterou osvědčený libretista Arrigo Boito (sám také skladatel) nerozdělil do árií či ansámblových scén, ale celý děj probíhá v rychlém sledu a v hutných dialozích, ovšem stále, jak jsme u Verdiho zvyklí, v bohaté melodičnosti a průzračné harmonii. Pro pěvce to znamená nesmírný nápor nejen na pěveckou zdatnost, ale při vši obtížnosti svých partů musí být rovněž dobrými herci. A Falstaff nabízí řadu přesně vykreslených charakterů, jejichž setkání pak oplývají jemným a jiskřivým humorem. Samozřejmě, že všemu dominuje titulní postava rytíře, který je náfuca a tluchuba milující jídlo a pití, ale také peníze, kvůli nimž je schopen svým buranským způsobem nadbíhat i movitějším ženám, ať už paníčkám či slečnám. Postavě Sira Johna Falstaffa kdysi vdechl život Shakespeare, nejprve v dramatu Jindřich IV., ale slavným ho udělal v komedii Veselé paničky windsorské.

V nejnovější inscenaci Metropolitní opery byla role hlavního hrdiny světena skvělému italskému barytonistovi Ambrogiovi Maestrimu, jehož hlasové dispozice i komediální herectví už naši diváci obdivovali v Donizettiho Nápoji lásky, kde zpíval podvodného mastičkáře Dulcamaru. Rovněž ostatní role jsou obsazeny osvědčenými pěvci (např. L. Oropesa, A. Meade, S. Blythe, J. J. Cano a další). K dirigentskému pultu se vrátil mistr James Levine, a ten je zárukou precizního hudebního nastudování.

Jen několik dnů po premiéře se můžeme v přímém přenosu nejen přesvědčit o špičkových kvalitách umělců slavné světové scény, ale i potěšit se lyrickou komedií s vtipnými zápletkami, jež uzavírá nádherná pěvecká fuga: „Všichni lidé jsou blázni, jeden druhému se zdá být směšným...“ Přímý přenos Falstaffa uvádí v HD kvalitě děčínské kino Sněžník v sobotu 14. prosince od 18.45 hodin. (JF)

Mikulášská a Štěkání na Ježíška v útulku

V děčínském městském útulku se i letos uskuteční tradiční vánoční akce „Štěkání na Ježíška“.

Ve dnech od 17. 12. do 29. 12. 2013 bude v útulku připraven vánoční stromeček, pod který mohou lidé dobré vůle nosit dárky pro svěřence. Dne 5. 12. navštíví útulek Mikuláš.

Otevírací doba pro návštěvníky útulku o svátcích:
úterý 24. 12. od 9 do 13 hod.
středa 25., čtvrtek 26. 12. od 9 do 14 hod.
úterý 31. 12. od 9 do 14 hod.
středa 1. 12. od 9 do 14 hod.

Nabitý prosincový program v kině

Zástupce ředitele divadla a vedoucího kina Martina Pošty se ptal Ondřej Šafránek:

Na co se v prosinci těšit?

Mám chuť říci: „Na všechno!“ Je tam velká premiéra s půlnoční projekcí Hobita, po letech projekce na Štědrý den i na Silvestra, skvělé artové filmy, koncerty, balet, cestovatelská diashow, horor, reprízy toho nejlepšího nebo poslední film od režiséra Triera, který je jediný v tomto roce přístupný od 18 let. Zkrátka hodně nabitý program.

Trochu jsi odpověděl na další otázku: Plánujete s koncem roku zařadit největší „kasačky“ znovu?

Ano, v minulém roce se velmi osvědčilo dát mezi svátky po Štědrém dnu reprízy nejúspěšnějších titulů, takže nyní to děláme podruhé. Diváci tak v klidnějším čase mohou vidět snímky, které během roku nestihli - například „Gravitaci“ ve 3D, „Příběh kmotra“, „Kameňák 4“ či „Rivaly“.

A jak to bude s provozem o vánočních svátcích a na Silvestra?

Zkoušíme jeden experiment, na který jsem hodně zvědavý. Po letech nebude kino na Štědrý den ani na Silvestra zavřeno. Na Štědrý den budeme dopoledne hrát, jako takový malý dárek, animovaný film „Já, padouch 2“ ve 3D, ale za cenu jen 70,- Kč. Ten je určen hlavně tatínkům nebo maminkám s dětmi, aby měl druhý rodič čas doma zabalit nějaké překvapení nebo připravit výzdobu. Na Silvestra pak chystáme přímý přenos galavečera z Berlínské filharmonie „Symfonických tanců“, kde zazní mimo jiné také Dvořákovy Slovanské tance. Bude to od půl šesté pro publikum, které k nám chodí na opery a balety, ale zveme i další, které nezaujme silvestrovský televizní program. Myslím, že by to mohl být krásný večer.

Rád bych v této souvislosti dodal, že mám výborný tip na vánoční dárek. Jde o poukazy na libovolné projekce a skvěle se dají užít třeba právě na vánoční týden repríz. Dají se již nyní zakoupit na pokladně.

Je ještě něco, co byste chtěl o prosincovém programu sdělit divákům?

Chtěl bych zmínit dvě věci. Tou první je Andreu Rieu „král valčíků“ a jeho koncert z Maastrichtu s orchestrem Johanna Strausse. To hlavní ale je, že jde o odměnu pro věrné publikum, které chodí na dopolední zlevněné projekce českých repríz, zejména seniorské publikum. Poprvé oni budou ti, kteří uvidí 10. prosince v Děčíně premiéru. Cena nebude několik set korun jako v jiných kinech, ale jejich obvyklých 70 Kč. Pro ty, co by nemohli v úterý dopoledne, máme v programu ještě jednu nedělní odpolední projekci 22. prosince. Druhá věc se týká pohádkových pásem. Uvedeme poprvé od září hodinové pohádkové pásmo pro nejmenší diváky „Pohádky pod stromeček“. Důvodem přestávky bylo, že už jsme byli nespokojeni s kvalitou pohádek na 35 mm pásech. Byli to filmové kopie, které více jak 30 let křižovali zemi a obehřávaly se. Docházelo tak k přetrhávání nebo mačkání filmu, přeskokům v obraze nebo výpadkům zvuku. Kvůli přechodu na digitální kvalitu jsme museli nějakou dobu čekat, ale teď už budou pásma opět zařazována i v novém roce.

Vánoční kurzy pro dospělé

Vyrobít vánoční dárky pro své blízké můžete ve středu 11. prosince. Od 17 do 21 hodin vás lektorky výtvarných kurzů ze Žluté žirafy naučí vyrábět anděly z ovčího rouna.

Zajímavý kurz mají zkušené lektorky připravený také pro děti. Ty mohou vyrábět vánoční dárky a vánoční ozdoby v sobotu 14. prosince od 10 do 16 hodin.

Ceny jednotlivých kurzů se pohybují v rozmezí od 300,- do 900,- Kč. Více informací získáte na tel. č. 606 423 079 nebo 602 372 694. (ŽŽ)

Taneční skupina Prestige Děčín na Mistrovství světa první

První místo získala taneční skupina Prestige Děčín na Mistrovství světa v urban street dance a urban street dance fusion show 2013.

Taneční skupina Prestige Děčín úspěšně reprezentovala Děčín a ČR na mistrovství světa 2013 ve street dance ,v sólu a urban street dance fusin show ve dnech 15.11. a 16.11.2013. Valentýna Dzurková se stala trojnásobnou mistryní světa a druhou vicemistryní světa a skupina Prestige jako celek jsou dvojnásobní mistři světa za rok 2013 ve street dance. Letos skupina nasbírala na soutěžích 11. první míst, 4 druhá místa a 3 třetí místa.

PROGRAM KINA SNĚŽNÍK

1.12.	17:30	KAPITÁN PHILLIPS
	20:00	KLAUNI
2.12.	19:00	ŽIVOT ADÉLE
3.12.	19:00	BELLA MIA
4.12.	17:30	BELLA MIA
	20:00	KONZULTANT
5.12.	19:00	KONZULTANT
6.12.	17:30	LEDOVÉ KRÁLOVSTVÍ 3D
	20:00	KŘÍDLA VÁNOC
7.12.	17:30	LEDOVÉ KRÁLOVSTVÍ 3D
	20:00	KŘÍDLA VÁNOC
8.12.	17:30	LEDOVÉ KRÁLOVSTVÍ 3D
	20:00	KŘÍDLA VÁNOC
9.12.	17:30	LEDOVÉ KRÁLOVSTVÍ 2D
	20:00	SHOW
10.12.	10:00	ANDRÉ RIEU - LIVE IN MAASTRICHT 2013
	19:00	ROZKOŠ
11.12.	18:40	SPARTAKUS BOLŠOJ BALET
12.12.	00:01	HOBIT: ŠMAKOVÁ DRAČÍ POUŠŤ (dab) 3D
	17:15	VIVA MEXIKO DIASHOW
	20:00	HOBIT: ŠMAKOVÁ DRAČÍ POUŠŤ (dab) 3D
13.12.	17:00	PŘIJDE LETOS JEŽÍŠEK
	19:00	HOBIT: ŠMAKOVÁ DRAČÍ POUŠŤ (tit) 3D
14.12.	15:00	HOBIT: ŠMAKOVA DRAČÍ POUŠŤ (dab) 3D
	18:45	FALSTAFF MET
15.12.	17:00	HOBIT: ŠMAKOVA DRAČÍ POUŠŤ (tit) 3D
	20:00	PŘIJDE LETOS JEŽÍŠEK

facebook: kinosneznik

změna programu vyhrazena

www.kinosneznik.cz

www.vstupenkadecin.cz

HUDEBNÍ KLUB LE GARAGE NOIR PROSINEC

5.12. 21:00

VSTUPNÉ 90



JERGUŠ ORAVEC TRIO

> WWW.GARAGENOIR.CZ > WWW.VSTUPENKADECIN.CZ



SKYLINE

6.12. /22:00/ 150/ 180 Kč

> WWW.GARAGENOIR.CZ > WWW.VSTUPENKADECIN.CZ



ZÁMEK DEČÍN

- ne 1. 12. Adventní zpěvy v duchu Taizé**
19:30 **zámecká kaple sv. Jiří** | Ekumenické setkání pro všechny lidi dobré vůle.
- so 7. 12. Pohádkové odpoledne na zámku**
15:00 **Modrý sál** | Naše paní kněžna velice ráda plete a ještě raději čte popletené pohádky Miloše Macourka. Třeba tu o svetru, který kousal. O přestávce vyrábíme ozdoby a zdobíme vánoční stromek. Za hodnými dětmi přijede svatý Mikuláš. | Vstupné: 50 Kč, doprovod 30 Kč.
- ne 8. 12. Ritornello**
18:00 **zámecká kaple sv. Jiří** | Pod vedením Michaela Pospíšila zpívá a na dobové nástroje hraje přední soubor zaměřený na starou hudbu. | Program: Barokní roráte aneb Radostné zpěvy adventní – největší duchovní hity 14.–21. století! | Vstupné: 120 Kč, studenti/senioři/ZTP 90 Kč.
- čt 12. 12. Vánoční koncert pěveckých sborů gymnázia**
17:00 **Knihovni sál** | Host večera: Ústecký dětský sbor. | Vstupné: 50 Kč.
- so 14. 12. Pohádkové odpoledne na zámku: Andělíček Toniček**
15:00 **Rohový sál** | Vánoční loutková pohádka o tom, co se může stát malému andělíčkovi, když ho svatý Petr pošle zvěstovat narození Ježíška. Vhodné pro děti od 3 let. | Uvádí divadlo Buchty a loutky Praha. | Vstupné: 50 Kč.
- ne 15. 12. Zámecký adventní trh**
10:00–17:00 **hlavní nádvoří** | Hudební vystoupení děčínských sborů, vánoční prohlídky zámku, posezení s kávou a koláčem v jižním křídle zámku, zdobení vánočních perníčků, zkrátka ta pravá předvánoční atmosféra. | Vstup volný.
- ne 15. 12. Vánoční prohlídky**
14:00, 15:00 a 16:00 **západní křídlo** | Nejen v létě a v noci ožívá zámek starými příběhy. Také o letošním adventu se s námi můžete vydat na návštěvu do rodiny knížete Jaroslava Thuna. | Vstupné: 140 Kč, děti 70 Kč, rodinné 350 Kč – vstupenky je nutné předem rezervovat.
- ne 15. 12. Guitar Arte Trio & Zdena Cmunťová – soprán**
18:00 **Modrý sál** | Populární trio hraje koledy, barokní a klasické skladby pro předvánoční čas: A. Vivaldi, W. A. Mozart, F. Gagnani ad. | Vstupné: 90 Kč, studenti/senioři/ZTP 70 Kč.



Kočárky a kolébky 1880–1980

24. 10. 2013 – 19. 1. 2014, salony jižního křídla

Prohlídky zámku v listopadu: denně 10–16; so, ne a svátky 10–17 | zámecká kavárna: denně 10–17 | Rezervace a předprodej vstupenek v pokladně zámku na prvním nádvoří | na tel. č.: 412 518 905 | na www.zamekdecin.cz | www.facebook.com/zamekdecin

Advent na zámku

S prodlužujícími se večery pomalu přichází čas adventu. Okamžiky klidu a relaxace v předvánočním shonu můžete nalézt na děčínském zámku.



Také v letošním roce je pro návštěvníky připravena celá řada kulturních akcí pro všechny věkové kategorie. „Držíme se osvědčeného rozdělení adventních víkendů na sobotní pohádkové odpoledne věnované dětem a nedělní koncertní podvečery pro dospělé,“ zve na zámek ředitelka Iveta Krupičková. Cyklus adventních koncertů začíná tento rok v neděli 1. 12. od 19.30 hodin, kdy zámeckou kapli sv. Jiří naplní tóny již tradiční Zpěvy z Taizé. O týden později, v sobotu 7. 12. je nachystáno první pohádkové odpoledne pro děti. Naším nejmenším se představí kněžna Marie, která velice ráda plete. Proto si připravila sérii popletených pohádek Miloše Macourka, například tu o kousavém svetru. O přestávce ve výtvarné dílně vyrobíme s dětmi ozdoby na vánoční stromček. Nedělní vystoupení v zámecké kapli tentokrát obstará soubor Ritornello, který se pod vedením svého uměleckého vedoucího Michaela Pospíšila soustředí především na starou hudbu. Na programu budou největší „duchovní hity“ od středověku až po současnost.

Třetí adventní sobota bývá zasvěcena hrané pohádce. Tu letošní uvede známý divadelní soubor Buchty a Loutky a jmenuje se Andělíček Toniček. Dozvíme se, co se může stát malému an-



dělíčkovi, když ho svatý Petr pošle zvěstovat narození Ježíška. Hlavní atrakcí třetího víkendu

ovšem bude zámecký adventní trh. Hlavní nádvoří opět zaplní desítky stánků s historickými řemesly a tradičními výrobky. O vánoční atmosféru se kromě vůně svařeného vína, postarají dětské sbory i oblíbené atrakce, například zdobení vánočních perníčků. Novinkou letošního roku bude ochutnávka vánočních pivních speciálů. A na co by chtěla zvláště upozornit ředitelka děčínského zámku? „Určitě si nenechte ujít speciální hrané vánoční prohlídky. Jsou postaveny na podobném principu jako oblíbené noční prohlídky. Návštěvníci se podívají do rodiny předposledního majitele zámku Jaroslava Thuna a jeho manželky Marie, řečené Rischl právě v době největšího předvánočního shonu.“

Stejně jako v předchozích dvou letech bude v rámci adventního trhu probíhat akce „Koláč pro zámek“. Její princip je velmi prostý. Každý, kdo chce zámku pomoci při jeho obnově, může upéct doma koláč, který následně zámku věnuje. Během adventního trhu bude možné všechny výrobky zakoupit a ochutnat ve speciální kavárně v přízemí jižního křídla. Návštěvníci trhů tak budou mít možnost nejen ochutnat zajímavé pochoutky, ale také si užijí posezení v netradičním prostoru, který se zatím otevírá veřejnosti jen výjimečně. A navíc tím pomohou dobré věci. Výtěžek z letošní akce bude použit na přípravu nové zámecké expozice, která bude v jižním křídle otevřena již v průběhu příštího roku. Pokud byste i vy rádi na tento účel přispěli, stačí jediné – upéct dobrý koláč a v den adventního trhu ho ráno přinést na zámek.

Adventní trh na děčínském zámku se koná 15. 12. od 10 do 17 hodin. (zámek)

NE 1. 12. 15:00
JAK SE ZBAVIT ČERTA Divadlo D5
Vstupné: 50, 40, 30, -Kč

ÚT 3. 12. 19:00
POCTA EDITH PIAF SEVEROČESKÁ FILHARMONIE TEPLICE
V letošním roce uplynulo padesát let od smrti Edith Piaf. Nabízíme Vám jedinečnou příležitost, jak si znovu připomenout osudy největší osobnosti francouzského šansonu.
Sólisté: Marta Balejová - zpěv
Libuše Švormová - umělecký přednes
Jiří Hošek - klavír
Milan Holomek - akordeon
Dirigent: Aleš Podařil
Délka představení: 90 min
Vstupné: 280, 260, 240, 140, -Kč



ST 4. 12. 19:00 D1
Georges Bizet: CARMEN
DIVADLO F.X. ŠALDY LIBEREC
Dirigent: František Babický
Herci: Rafael Alvarez, Jiří Brückler, Celestýn Čapka, Blanka Černá, Pavel Cervinka, Jiří David, Gabriela Kopperová, Marlene Lichtenberg, Věra Likérová, a další.
Účinkuje orchestr Divadla F.X. Šaldy.
Délka představení: 3:00
Vstupné: 450, 400, 360, 200, -Kč

ČT 5. 12. 19:00 D3
Jakub Nvota: INTERVIEW S UPÍREM
Divadelní spolek Frída
Třeskutá komedie. Co se stane, když se uprostřed noci začne hlídač skladu elektrospotřebičů mluvit s upírem?
Hrají: Bára Munzarová, Radim Novák, Martin Trnavský
Vstupné: 220, 200, 180, 100, -Kč

NE 8. 12. 19:00 E
Franco D' Alessandro: ŘÍMSKÉ NOCI
agentura Harlekýn BUS
Hrají: Simona Stašová a Oldřich Vízner
Délka: 2:45 s přestávkou
Cena: 400, 380, 360, 200, -Kč

ÚT 10. 12. 19:00 D2
Edward Albee: HRA O MANŽELSTVÍ
Divadlo Ungelt
Hrají: Chantal Poullain, Jiří Schmitzer
Délka: 2:05 s přestávkou
Vstupné: 300, 280, 260, 150, -Kč



ST 11. 12. 18:40 Bolšoj balet
A. Chačaturjan: SPARTAKUS
zdírnám v kině Smělník
Michail Lobukin: Spartakus
Anna Nikulina: Frygie
Světlan Zacharova: Aegina
Alexandr Volčkov: Crassus
Vstupné: 200, -Kč

ČT 12. 12. 19:00
VÁNOČNÍ SALÓN FEŠÁKŮ
Vstupné: 260, 240, 220, 200, -Kč
pořádá Umělecká agentura KNY

SO 14. 12. 18:45 MET
Giuseppe Verdi: FALSTAFF
nová inscenace | přímý přenos v Kině Smělník
Délka představení: 3:20
Vstupné: 300, -Kč

NE 15. 12. 15:00
PUTOVÁNÍ ZA VÁNOČNÍ HVĚZDOU
Divadlo Kapsa Andělská Hora
Vstupné: 60, 50, 40, -Kč

Vánoční předplatné pro nové předplatitele

Vážené dámy a pánové, rozhodli jsme se pro Vás připravit takzvané „Vánoční předplatné“. Přestože sezóna je v plném proudu, máte nyní jedinečnou možnost získat jako dárek pod stromček pro své zaměstnance (v případě firem), nebo pro své blízké, anebo třebaš i sami pro sebe, předplatné na druhou půli sezóny. V každé předplatitelské skupině zbývá ještě polovina představení a v abonentních skupinách D1, D2, D3, S a MET lze ještě získat omezený počet abonentek do přízemí anebo na první balkon. Skupina E je již zcela vyprodaná. Cena předplatného klesá odečtem již odehraných představení viz. tabulka.



MgA. Jiří Trnka
ředitel MdD

	D1	D2	D3	S představení
	organ.	soukr.	sleva	
I. místa	1.110	1.000	670	
II. místa	1.060	950	640	
III. místa	1.000	900	600	

S	4 představení	MET
soukr.	sleva	5 př. 6 př. a více
470	340	1.250 250/1př.

PŘÍHLÁŠKY NAJDETE NA WWW.DIVADIODECIN.CZ/PREDPLATNE

Vyplněné přihlášky přijímáme do **15. 12. 2013**. Výdej a platba permanentek: od **16. 12.** do **20. 12. 2013** v kanceláři divadla od **13.00** do **18.00** hodin. Platit lze pouze v hotovosti, nebo na účet po telefonické dohodě. Předplatné nelze platit fokuspasy. Při uplatňování slev je třeba předložit potvrzení o důchodu, nebo potvrzení o studiu nebo průkaz ZTP.

V DRUHÉ PŮLI SEZÓNY PŘIPRAVUJEME:



STATUTÁRNÍ MĚSTO DĚČÍN
ZVE NA VÁNOČNÍ TRHY
A SLAVNOSTNÍ
ROZSVÍCENÍ
VÁNOČNÍHO
STROMU

30.11. - 1.12.2013

MASARYKOVO
NÁMĚSTÍ

www.mmdecin.cz



generální partner:



partner:

MK REVIZE s.r.o.

DEKA
OSTOVNÍ KANCELAR



30.11.2013

10.00 - 20.00 vánoční trhy

14.00 - vystoupení dětí a mládeže

16.00 - divadlo Kvelb

17.00 - skupina **Přímá Linka**

18.30 - Jazz Trio a hosté

1.12.2013

10.00 - 20.00 vánoční trhy

14.00 - vystoupení dětí a mládeže

16.00 - skupina Pooda

17.00 - slavnostní rozsvícení vánočního stromu
Pěvecký sbor gymnázia

17.30 - **Sabina Křováková**



MĚSTO DĚČÍN

ZPRAVODAJ

Informační čtrnáctideník pro občany statutárního města Děčín

Vydavatel: Statutární město Děčín - Mírové nám. 1175/5 Děčín IV • Registrace: MK ČR 14498
IČ: 00261238 • Tel. 412 593 111 • e-mail: posta@mmdecin.cz
DTP, tisk: tiskárna Jiprint s.r.o. Jihlava • tel.: +420 567 304 720 • www.jiprint.cz
www.mmdecin.cz • redakce: tiskovy.mlucvi@mmdecin.cz